

## DELIBERA DEL DIRETTORE GENERALE

258 / 2021 del 19/07/2021

**Oggetto: APPROVAZIONE TRA AREU E SOCIETA' ESERCIZI AEROPORTUALI (SEA) S.P.A. PER IL TRASFERIMENTO DI VIAGGIATORI COVID POSITIVI DALL'AEROPORTO DI MILANO MALPENSA AL JET HOTEL COVID DI GALLARATE QUALE ATTO AGGIUNTIVO DELL'ACCORDO ORIGINARIO APPROVATO CON DELIBERAZIONE AREU N. 382/2019**

---

**OGGETTO:** APPROVAZIONE ATTO AGGIUNTIVO TRA AREU E SOCIETA' ESERCIZI AEROPORTUALI (SEA) S.P.A. PER IL TRASFERIMENTO DI VIAGGIATORI COVID POSITIVI DALL'AEROPORTO DI MILANO MALPENSA AL JET HOTEL COVID DI GALLARATE A VALERE SULL'ACCORDO ORIGINARIO DI CUI ALLA DELIBERAZIONE AREU N. 382/2019

---

vista la seguente proposta di deliberazione n. 454/2021, avanzata dal Direttore della Struttura Complessa Affari Generali e Legali

### **IL DIRETTORE GENERALE**

**PREMESSO** che AREU:

- è un'Agenzia sanitaria regionale dotata di personalità giuridica di diritto pubblico, costituita ai sensi dell'art. 16 della L.R. n. 33/2009 ("Testo unico delle leggi regionali in materia di sanità", come modificata dall'art. 11 L.R. 22/2019) e attivata con D.G.R. 2701/2019 e D.G.R. 4078/2020;
- coordina, per il tramite delle proprie Sale Operative Regionali Emergenza Urgenza (SOREU), l'attivazione e la gestione delle missioni di soccorso sanitario extra ospedaliero in tutta la Regione Lombardia;
- favorisce la realizzazione di una rete integrata di strutture e di servizi sanitari finalizzata a offrire la migliore risposta ai bisogni di salute dei destinatari;
- promuove, ove possibile, l'instaurarsi di collaborazioni con Enti Pubblici per favorire progetti futuri;
- ha il compito, tra gli altri, di promuovere il sistema di emergenza urgenza sanitaria territoriale, implementando e rendendo omogeneo il soccorso in emergenza urgenza extraospedaliera, obiettivo che viene realizzato anche mediante l'individuazione di strategie formative necessarie a qualificare in modo uniforme e mirato le attività da svolgere;

**PREMESSO** che la Società Esercizi Aeroportuali (SEA) S.p.A.:

- ha realizzato e gestisce, ai sensi della Legge del 18/4/1962 n. 194 e della Convenzione del 7/5/1962 n. 191 per la disciplina dei rapporti con lo Stato, così come indicata dalla Convenzione SEA/ENAC del 4/9/2001, gli aeroporti milanesi di Linate e Malpensa, cui è stato riconosciuto dalle Leggi n. 194/62 e n. 449/85 lo status di aeroporti privati (ex artt. 704 – ora 694 e segg. C.N.) fino al 4/5/2041;
- ai sensi della suddetta Convenzione, all'art. 4 punto c.6), tra i compiti, in qualità di gestore, SEA: "... *assicura ogni attività di supporto necessaria all'espletamento delle competenze da parte delle amministrazioni dello Stato in ordine ai servizi di soccorso e sanitari in ambito aeroportuale*";
- deve assicurare all'interno degli aeroporti gestiti ogni servizio utile a tutta l'utenza aeroportuale, con particolare attenzione alle necessità sanitarie e di emergenza;

**PRESO ATTO** che tra AREU e SEA S.p.A. è vigente un accordo, approvato con deliberazione n. 382/2019, per il supporto tecnico-operativo in ambito sanitario con la Società Esercizi Aeroportuali S.p.A. (SEA), il quale prevede all'art. 2 comma 1, 3° capoverso che SEA può richiedere ad AREU "eventuali altri sporadici interventi ..., ed esclusivamente in relazione alle problematiche sanitarie e di emergenza aeroportuale";

**RICHIAMATE:**

- la nota di SEA S.p.A., prot. AREU n. 7635 del 6.5.2021, con la quale ha richiesto ad AREU di formulare un'offerta per l'espletamento del servizio di trasporto dall'aeroporto di Milano Malpensa al Jet Hotel di Gallarate (VA) dei passeggeri sbarcati da voli Covid free e, tuttavia, risultati positivi al tampone di controllo;
- la risposta di AREU, prot. AREU n. 7983 del 13.5.2021, con la quale l'Agenzia ha rappresentato a SEA S.p.A. la disponibilità a gestire le attività richieste, le connesse condizioni operative ed economiche determinate ai sensi della DGR n. 6645/2017 "aggiornamento delle quote massime di rimborsi tariffari per i servizi di trasporto sanitario che non rivestono carattere di emergenza urgenza resi direttamente a cittadini da parte di soggetti autorizzati all'esercizio dell'attività di trasporto sanitario semplice";
- la nota di SEA S.p.A., prot. AREU n. 8858 del 28.5.2021, contenente il testo dell'atto aggiuntivo ("*Addendum 1*") al vigente accordo sopra richiamato, nota nella quale SEA ha confermato la disponibilità a rimborsare ad AREU gli oneri economici, sostenuti a fronte dell'attività di trasporto svolta;

**CONSIDERATO**, pertanto, che l'accordo per il servizio di trasferimento di pazienti Covid positivi dall'aeroporto di Milano Malpensa al Jet Hotel di Gallarate (VA) rientra, quale *addendum*, nella vigente intesa tra AREU e SEA S.p.A. per i servizi di supporto tecnico-operativo in ambito sanitario", di cui alla deliberazione AREU n. 382/2019;

**VISTA** la DGR n. 6645 del 29.05.2017 ad oggetto "aggiornamento delle quote massime di rimborsi tariffari per i servizi di trasporto sanitario che non rivestono carattere di emergenza urgenza resi direttamente a cittadini da parte di soggetti autorizzati all'esercizio dell'attività di trasporto sanitario semplice", quale provvedimento di riferimento per la determinazione della proposta economica avanzata da AREU a SEA;

**PRESO ATTO** che il Proponente del procedimento attesta la completezza, la regolarità tecnica e la legittimità del presente provvedimento;

**ACQUISITI** i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, resi per quanto di specifica competenza ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i.;

**DELIBERA**

Per tutti i motivi in premessa indicati e integralmente richiamati:

1. di approvare, autorizzandone la sottoscrizione, l'atto aggiuntivo - allegato quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento - tra AREU e la Società Esercizi Aeroportuali (SEA) S.p.A. "*Addendum 1* servizio di trasferimento di viaggiatori Covid positivi dall'aeroporto di Milano Malpensa al Jet hotel Covid di Gallarate" all'accordo per il supporto tecnico-operativo in ambito sanitario approvato con deliberazione di

AREU n. 382/2019;

2. di stabilire che l'atto aggiuntivo decorre dalla data di sottoscrizione, fatti salvi gli eventuali rapporti pregressi a decorrere dal 13.7.2021, con validità sino al 31.10.2021 data di scadenza dell'accordo principale;
3. di dare atto che per i servizi resi e le attività svolte da AREU, SEA S.p.A. effettuerà i rimborsi degli importi calcolati in base alle condizioni economiche di cui alla nota prot. AREU n. 7983 del 13.5.2021, parte integrante e sostanziale dell'*addendum* di cui al precedente punto 1;
4. di dare atto che i proventi derivanti dal predetto accordo, consistenti nel rimborso dei costi effettivamente sostenuti da AREU per l'espletamento del servizio, al momento del perfezionamento dell'*addendum* non risultano quantificabili e saranno introitati dall'Agenzia e contabilizzati nel Bilancio sul seguente conto: n. 30.10.21.40 (prestazioni di soccorso extraospedaliero e stazionamento verso altri soggetti);
5. di dare atto che, ai sensi della L. n. 241/1990, responsabile del presente procedimento è il Dott. Andrea Albonico, Direttore della S.C. Affari Generali e Legali;
6. di disporre che vengano rispettate tutte le prescrizioni inerenti alla pubblicazione sul portale web aziendale di tutte le informazioni e i documenti richiesti e necessari ai sensi del D.Lgs. n. 33/2013 e s.m.i., c.d. Amministrazione Trasparente;
7. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line dell'Agenzia, dando atto che lo stesso è immediatamente esecutivo (ex art. 32 comma 5 L. n. 69/2009 s.m.i. e art. 17 comma 6 L.R. n. 33/2009).

La presente delibera è sottoscritta digitalmente, ai sensi dell'art. 21 D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i., da:

Per il Direttore Amministrativo Luca Filippo Maria Stucchi come da delega acquisita agli atti dell'Azienda Galbusera Maria Elena

Il Direttore Sanitario Giuseppe Maria Sechi

Il Direttore Generale Alberto Zoli



**Spettabile**  
**Azienda Regionale Emergenza**  
**Urgenza – AREU**  
**Via Alfredo Campanini n.6**  
**20124 Milano**

**Oggetto: Atto aggiuntivo 1 (“Addendum 1”) - Accordo per servizi  
di supporto tecnico-operativo in ambito sanitario**  
**Ordine nr. 4100043462**

Premesso che:

- SEA in data 26.02.2020 ha stipulato con AREU un accordo per i servizi di supporto tecnico-operativo in ambito sanitario;
- SEA ha la necessità di garantire un servizio di trasporto passeggeri, positivi COVID a seguito di tampone, dall’Aeroporto di Malpensa al Jet Hotel COVID di Gallarate (VA);
- AREU si è resa disponibile ad effettuare tale servizio e per questo ha presentato offerta in data 13.05.2021

Tutto quanto sopra premesso si conviene e si stipula quanto segue

**Art. 1 - Premesse**

Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente Contratto.

**Art. 2 - Oggetto**

L’oggetto del presente accordo viene esteso all’attività di trasporto passeggeri COVID positivi dall’Aeroporto di Malpensa al Jet Hotel COVID di Gallarate (VA), secondo le modalità riportate nella Vs offerta del 13.05.2021 allegata e parte integrante del presente atto al quale si rimanda per il dettaglio dei corrispettivi da riconoscere per le prestazioni rese.



**Art. 3 - Varie**

Per tutto quanto non disciplinato e/o modificato dal presente *Addendum 1* si fa rinvio alla disciplina dell'Accordo, qui integralmente richiamata, di cui il presente *Addendum 1* è parte integrante.

Il presente *Addendum 1* acquista efficacia dalla data del presente atto.

AREU dovrà fornire accettazione del presente atto inviando a SEA spa copia del presente atto debitamente sottoscritto dal legale rappresentante.

Distinti saluti.

Protocollo Generale  
N° 2021/7983 del 13/05/2021

**Classificazione** 1-1-03  
**Fascicolo** 2021/8.47

**Oggetto:** OFFERTA SERVIZIO DI TRASFERIMENTO VIAGGIATORI COVID+ DA AEROPORTO MILANO MALPENSA A JET HOTEL COVID DI GALLARATE (VA)

Allegati:

- LETTERA\_PROT\_2021\_7983.pdf.p7m
- CC\_7983\_LETTAERA\_PROT\_2021\_7983.pdf

Agenzia Regionale Emergenza Urgenza

Protocollo n. 7983 del 13/05/2021

Si trasmette nota come da oggetto.

Affari Generali e Legali

Per comunicazioni via PEC rispondere a: protocollo@pec.areu.lombardia.it

Per comunicazioni via posta elettronica ordinaria utilizzare l'indirizzo indicato in calce alla nota trasmessa.

I documenti trasmessi tramite PEC con estensione .p7m sono firmati digitalmente ai sensi della normativa vigente e del Codice dell'Amministrazione Digitale.

Per visualizzare, stampare, esportare il contenuto della stessa e per verificarne la firma è necessario disporre di uno specifico software.

Un elenco dei software di verifica disponibili gratuitamente per uso personale è presente al seguente indirizzo:

<http://www.agid.gov.it/identita-digitali/firme-elettroniche/software-verifica>

-----  
  
Protocollo n. 7983 del 13/05/2021

Si trasmette nota come da oggetto.

Affari Generali e Legali

Per comunicazioni via PEC rispondere a: [protocollo@pec.areu.lombardia.it](mailto:protocollo@pec.areu.lombardia.it)

Per comunicazioni via posta elettronica ordinaria utilizzare l'indirizzo indicato in calce alla nota trasmessa.

I documenti trasmessi tramite PEC con estensione .p7m sono firmati digitalmente ai sensi della normativa vigente e del Codice dell'Amministrazione Digitale.

Per visualizzare, stampare, esportare il contenuto della stessa e per verificarne la firma è necessario disporre di uno specifico software.

Un elenco dei software di verifica disponibili gratuitamente per uso personale è presente al seguente indirizzo:

<http://www.agid.gov.it/identita-digitali/firme-elettroniche/software-verifica>

Originale informatico ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005  
Nota trasmessa via posta elettronica certificata

**Classificazione** 1-1-03

**Fascicolo** 2021/8.47

PEC: apr.app@pec.seamilano.eu

pietro.maioli@seamilano.eu

Egr. Sig.

**Pietro Maioli**

*Supply Chain*

*Procurement – Staff & Business Related*

SEA c/o Aeroporto di Milano Linate

paola.passaretti@seamilano.eu

e, p.c. Sig.ra **Paola Passaretti**

f.polverini@areu.lombardia.it

Dr. **Fabrizio Polverini**

Dirigente S.C. 116117

AREU

**OGGETTO:** offerta servizio di trasferimento viaggiatori Covid+ da Aeroporto Milano Malpensa a Jet Hotel Covid di Gallarate (VA)

In riscontro alla Vostra richiesta, di cui al prot. AREU n. 2021/7635 del 6.5.2021, con la presente si rappresentano le principali condizioni per il servizio di trasferimento dall'Aeroporto di Milano Malpensa al Jet Hotel Covid dei passeggeri di voli Covid free risultati positivi al tampone di controllo, come di seguito specificato:

- trasferimento con Ambulanza: € 46,00 a tratta, oltre € 14,00 per secondo trasportato;
- trasferimento con pulmino € 42,00 a tratta, oltre € 12,00 per secondo trasportato;
- trasferimento con vettura € 24,00 a tratta, oltre € 10,00 per secondo trasportato.

I predetti importi, di cui alla DGR 6645 del 29.05.2017 (ad oggetto "aggiornamento delle quote massime di rimborsi tariffari per i servizi di trasporto sanitario che non rivestono carattere di emergenza urgenza resi direttamente a cittadini da parte di soggetti autorizzati all'esercizio dell'attività di trasporto sanitario semplice" - tabella "tariffe di rimborso trasporti sanitari semplici" allegata, tariffa 2), si riferiscono alle seguenti condizioni di trasporto:

- trasferimento con tragitto entro i 15 km (tragitto Aeroporto Mxp – Jet Hotel è pari a circa 12 km);

- fermo macchina di 1 ora compreso nell'importo indicato;
- in caso di fermo macchina per ogni ora, o frazione eccedente la prima, di attesa per singola tratta, si applicheranno i seguenti rimborsi:
  - maggiorazione fissa per trasferimento con Ambulanza € 35,00;
  - maggiorazione fissa per trasferimento con pulmino € 35,00;
  - maggiorazione fissa per trasferimento con vettura € 17,00;
- servizio aggiuntivo fuori dalla fascia oraria concordata (6-14): maggiorazione di 1/3 della tariffa base, calcolata per ogni ora o frazione (in base al mezzo impiegato);
- l'attivazione del mezzo decorre dall'effettiva messa a disposizione dello stesso da parte della centrale di AREU, sino al raggiungimento del Jet Hotel di Gallarate, ovvero in caso di maggiore impegno orario dal momento in cui il mezzo tornerà disponibile per un nuovo ingaggio.

Tutti gli importi s'intendono IVA esente ex art. 10 co. 15 del DPR 633/1972.

In attesa di ricevere un Vs. cortese riscontro, si porgono cordiali saluti.

IL DIRETTORE GENERALE

(Dott. Alberto Zoli)

Documento informatico firmato digitalmente  
ex DPR n. 445/2000 e D.Lgs. n. 82/2005 e norme collegate.  
Sostituisce il documento cartaceo firmato in autografo.

Struttura Complessa Affari Generali e Legali

e-mail: [affari.generalilegali@areu.lombardia.it](mailto:affari.generalilegali@areu.lombardia.it)

Responsabile del procedimento: Dott. Andrea Albonico

Pratica trattata da:

dott. Nicola Borroni – tel 02 67129018

dott.ssa Loana Volpe - tel. 02 67129007